

دائرة مخصوصه

در سعادتده باب عالی جوارنده

محل اداره :

مشرط القیم

اخطار :

مسکونه موافق آثار جدیده مع المنوینه
قبول او انور

درج ایدیه بن آثار اعاده او انور

دیر، فلسفه، علوم، حقوق، ادبیات و سیاسیات و باطلاحه کرم سیاسی و کرم اجتماعی و مدنی احوال و شئونه اسلامیه و بحث ایدر و هفتده بر نشر انور.

آبونه بدلی

سنه لکی

التي آیلنی

ممالک عثمانیه ایچون	۸۰	۴۰۰	غروش
روسیه	»	۳۰۵	روبله
سائر ممالک اجنبیه	»	۱۷	فرانق

صاحب و مؤسسلری :

ابوالعلا زین العابدین - ح . اشرف ادیب

تاریخ تأسیسی

۱۰ تموز ۳۲۴

در سعادتده. نسخه سی ۵۰ پاره در

قیرله دن مقوا بورو ایله کوندریلیر سه سنوی

۲۰ غروش فضله آلنیر

عدد : ۹۱

۲۴ جمادی الاول ۳۲۸ پنجشنبه ۲۰ مایس ۳۲۶

دردنجی جلد

بیه بو غزته روسیه ده کی یکی وراثت قانونی لایحه سنده بحث اید
دیورکره :

بولایحه وراثت قانونی تملدن، اساسندن تبدیل و تغییر ایدیه جکدر. روس قانونی ایجابجه قز وقادینلرک ارئده حصه لری پک آز ایدی ؛ یدیده واون درئده بر حصه آلیورلر ایدی . قانونک بوعدالتسزلکی نظره آلتوب بودفیه تنظیم اولنان لایحه ده اوغل، قز، ار وقادین تفریق ایدلیوب مساوی صورتده حق وراثته نائلیتلری تصور اولیور، حصه لری نه صورتله تقسیمنده عدالتک تأمین اولنه جنی. مسئله سنی موضوع بحث ایتک ایسته میز. شوقدرکه بولایحه نک اجتماعی و سیاسی بعضی نقاطی حقنده ملاحظه لر تعلیقی مناسب کوریورز : بواشده مسلمانلرک مطالعه ایدیه جکلری جهت تصور اولنان بوقانونه مسلمانلرک تابع طوتیلوب طوتیلیه جکلری نقطه سیدر . شمدیکی قانونده مسلمانلرک وراثت حقوقلری شرع شریفه تابع طوتلشدر . یکی قانونده عجا بوقاعده محافظه ایدیه جکمی ؟

اگر ایدیه جک ایسه یعنی بتون روسیه تبعه سی مذکور یکی قانونه تابع طوتیلوجق ایسه دولت دوما سنک بوکا حق وارمیدر ؟ مسلمانلرک حقوق وراثتی اوامر قرآنیه اوزرینه بنا ایدلشدر ؛ دولت دوما سی بونک فسخنه کندینی حقلی کوریورسه ده برچوق حقوق شرعیه نک فسخنه حق و میدان آچلمش اوله جقدر . شمدی مسئله لایحه و تصور صورتنده بولندینی حالده دوماده کی وکیللر من و جماعتک ایش آکلرلری بومسئله حیاتییه قولاق ویرمه لری لازمدر . مسئله نک اهمیتی مستغنی تصریح و تدکارد .



قریمده منتشر (ترجمانه) غزته سی فرانسه حکومتک فاسده کی عثمانی معلمین عسکر بونک خدمتلمده بیقرارطسی مقننه کی تشبانه
بمنه دیورکره :

فاس اردوسنده معلمک وظیفه سنی ایفاییدن عثمانی ضابطلرینک مملکتلرینه عودت ایتسی ایچون لازم کلن مبلغ فرانسه حکومتک طلبی اوزرینه مولا حفیظ طرفندن تأدیه اولنشدر .

نظام و ترتیب عسکری معلمکی ایله فاسده بولنان کوکلی عثمانیلری فرانسه چکمیور ؛ فاسک ضعیف و بی نظام قدیم اصولده بولنسی مطلوبدر . چونکه بوحالده ضبط و استیلا ده آسان اوله جقدر .



باکوده منتشر (صدرا) غزته سی اسرملر اید ملل سارنه نک
ترقیاتنده بحث اید دیورکره :

قافقازده اولان ملتلر اسلام ایله مقایسه اولنور ایسه تجارت ، صنعت ، سیاست و اقتصاد مسئله لرئده نه قدر فرق و طاغلر آغرلنده تفاوت کوره جکیز مسلمان ایله ارمنیلری اولچرسک نه کوره جکیز ؛ هیچ برچکی به، اولچویه و حساب کلمین بر تفاوت !

ارمنی ملتی قافقازده بر میلیون ۴۳۰ بیکدر. مسلمانلر ایسه ۲ میلیون ۱۲۷ بیک. دیمک که نفوسچه مسلمانلر ارمنی دن بره ایکی آرتقدر. کوزل ... ارمنیلرک ۱۱۹ بیک ۴۰۰ چوجغندن ۳۲ بیک ۵۶ سی مکتبه تحصیلدهدر. یعنی یوزده ۳۰ قدری اوقویور . اما مسلمان اولادینک ۱۶۸ بیکده آنجق ۱۰ بیک ۹۸۶ سی اوقویور که یوزده ۱۳ دیمکدر .

ایشته بو ملتلرک استقبالی سن کندک ملاحظه ایله ! بر حساب ده : باکوشهری قافقازک کوزی و تجارتک مرکزی و باخصوص مسلمان شهریدر . بو شهرده ۱۰ بیک ارمنی تاجری وار ایسه ۳۰ بیک مسلمان جمالی وار . بونلرک هانکیسی چوق اولیور ؟ . .

اصلاحنه همت و تدریساته قدیم، جدید کی تفریقلره محل بر اقله مقسزین صرف ماحصل مقدرتدر . ترقیات ملیه نک حقیقی اساسلرینی برکون اولوضع و استقبال ملتی محافظه ایله برابر منبت مملکتک بتون ثروت و راحتتی صاحبلرینه حصر ایله اجانبک اوزانان ایدی جور و اعتسافی طور دیرمقدر .

بالاده بیسان اولوندینی کی بوکون بخاریلرک اعظم وظائفلری دست بدست وفاق اوله رق تدریساتی اصلاح ایتک؛ ابتدائی، رشدی، اعدادی مکتبلرینک چوغالمسی ایچون عموماً فداکارلرده بولنمقدر . فوز و فلاح انجق بوندهدر .

نور علی زاده

غیاث الدین حسنی

طبعات سریه :

بغیه سرایده (قریم) منتشر ترجمانه غزته سی یسئنه رایک
هرالیسی رفوعات اغتشاشمندنه بمنه دیورکره :

برقاج هفته لردن برو غزته لر شمالی ارناودلک برقسمنده کی اغتشاشدن بحث ایتکدهدر. سبب اغتشاش دنیان بی خبر، منزوی، عادتاً باشقه برعالمده یاشایان برقسیم خلغک جهالتیدر . معلومدرکه آرناد طائفه سی غایت جسور، بهادر ، ناموسلی و اخلاق متینه صاحبیدر . فقط جهالتندن اوتری معناسز برطرزده متعصبدر وصبی کی معصوم التفکدر .

مشروطیتدن و اصلاحاتدن خوشلایمان برطاقم زادگان، اولکی دورده ظلم و استبداده خادم و شیمدی عزل ایدلش بولونان مأمورلر خاق آره سنه یایدقلری یالانلر ایله (که صقال باش دیرلر) جهلانی آلدادوب حکومته قارشو صالدریلر . بویالانلر آره سنده صقالی اولان مسلمانلردن سنوی برر مجیدیه رسم آله جنی کی روایت دخی جهلا آره سنه نشر ایدلشدر .

یچاره خلقلرک بویله شیلره اینانوب آلداندقلرینه مرحناً عثمانی حکومت اسلامییه سی بولنری بردن بره طوب توفنک آتشنه یاقق استمیوب صبر و اعتدال ایله حرکت ایتشدر . لازم مقداری عسکر جمع ایدوب عاصیلکدن اغتشاشدن برشی حقیقیه جفی حالاً عاصیلره کوسترمک و ممکن مرتبه قان دوکیوب نفوسجه ضایعاته میدان ویرمیوب ایشی سوندزمک و حقیقت حالی جاهل اهالی به آکلامق سیاستی طوتلشدر .

بش اون سنه لر ما کیدونیا بلغارلرینه کوسترلش ملایمتک آرنادلاق مسلمانلردن اسیر که نمیه جکی امر طبعیدر . فقط ایشک بو جهتی کورمک استمیوب روم ایلینک جمله ایشلرینی و خبرلرینی عثمانی ضررینه تفسیر ایتکی عادت ایتش اجنبی غزته لری شوکوچک اغتشاشه ، ایکی قرداش قوغاسنه لزومندن زیاده اهمیت و یروب عثمانی عسکرینک کویا ایش کوره مدیکندن برچوق بخنلر ایتدیلر .

شمدی آکلشایدغه کوره بواختلالی عثمانیلر ایجه تسکین ایدیورلر، عاصی سوریلر عسکر ایله قوشادلشدر. مقاومت ایدیه میوب کندیلرینک سعادت امل یکنانه اتخاد ایدن قارداشلردن عفو طلب ایدیه جکلری شبهه سزدر . بوندن صکره آرناد داغلرئده طاش پوللار انشا ایدیلرک اهالی معصومه نک مملکتلردن استفاده سی تأمین ایله جکدر و بوندن بویله جسور و متدین طائفه اسلامییه نک دائره سعاده کیروب راحت یاشایه جکلری و بتون اسلام قرداشلرینی بمنون ایدیه جکلری مأمولدر .



بغیہ سرایہ منتشر (ترجمانہ) غزنی ریس مشافیر محمد رفیع
بر زانک قرہ دکنہ دائر یازدیفی مقالہ برجمہ ایتدیکندر بر قسمک
نقلی مناسب کوردک :

اشبو کلہجک ۷ سنہ طرفندہ بزم باشاوجہ وظیفہ منقرہ دکن بحریہ سنک
اصلاح واکالہ چالیشق اولماید. بوسوک وقتلردہ ماکیدونیا قاریشوب
شرقدہ دخی آمریکا کبی بیوک بردولتک مقاصد سیاسیہ ایلہ حرکت کوسترسی
بزم خارجی سیاسترک مرکزینی ماکیدونیاہ نقل ایتدی. بوکا نسبتہ مدافعہ
بحریہجہ اولان تدارکاتر دخی مرکزینی تبدیل ایتدی. خارجی تجارتک
اک بیوک قیوسی اولان قرہ دکن سواحلی ظہوری محتمل اولان دشمانہ قارشو
مدافعہ دن عاجز بر حالہ در. بوکوندہ آفستریانک بیوک وکچوک ۱۱ عدد
زرہلیسی صو اوژرندہ بولنور. بوکا قارشو قرہ دکنہ بزم ۳ عدد آغر
یولی زرہلیمن بولنوب قالان زرہلیمن غایت اسکی و محاربہ یہ یارارسر بر
حالہ در. ترکیہ انکترہ یہ یکیدن ۳ زرہلی و برقاچ قروازور سپارش ایتدی.
بوندن بر عصر مقدم قوتوزوف طرفندن ایندرلش عثمانلی بایراغی ایک سنہ
صوکرہ یعنی مذکور مظفریتلریمزک یوزنجی سنہ دورہ سندنہ قرہ دکن صولرندہ
یکیدن « آی ویلدزی » ایلہ اثبات وجود ایدہ جکدر. روسیہ بوکبی خوفلی
حالہ در بولنہ ماز. بناء علیہ بزم بحریہ نظارتی دومادن آخہ آلدینی ایلہ
قرہ دکن بحریہ سنک اکلانہ تشبث ایلہ مک لازمدر. ترکیہ و آوستریا
بحریہ لرینہ قارشو لازم مقدار ی حرب کملری حاضر لاق بزم برنجی وظیفہ مندر.



بویله می اولمالی یز ...؟

(طنین) ک انامولی مجری « قرہ مانہ » دنہ یازدیفی مکتوبہ

دیورکہ :

قرہ مان معارفی اولو بر حالہ در. مکتبلر دیگر یرلردہ کیلرک عیندر.
خرستیان وطنداشلرمن فکرآ دها مترقی در. قرہ مانده بر روم، برارمنی
مکتبی وارد. و هرایکسی دہ مکتب اسلامیه به نظرآ پک منتظمدر. اسلامارلہ
خرستیانلر آرہ سندنہ کی بوتفاوت حیات خصوصیه دن، عائله حیانتندن باشلايور
و کیتدکچہ بوتون وضوحیله نظر دقتہ چارپیور، بناء علیہ سائر یرلردہ اولدینی
کبی بورادہ در خرستیان وطنداشلرمن فکرآ، تشبثاً اسلاملردن ایلری
بولندقلری، دها مستریخ و مسعود یاشادقلری غیر قابل انکار بر حقیقتدر.
دیگر یرلردہ کمال تأثرلہ مشاهدہ ایتدیکم اسلاملر آراسنده کی اتحادسزاق
بورادہ در وارد. تحفدرک یکدیگریلہ کچینه مین اسلاملر خرستیانلرلہ دها
ای امتزاج ایلدیورلر.

قرہ مانده مفتریات، اسنادات، یلان یرہ شهادت و عین ایتک پک
ایلرلہ مشدر. ارمناکدہ یازدیفی شایان تأسلف احوال تمامیلہ جاریدر.
بوشبہ سز بوتون سیئاتک مادری اولان جهالتدن، ایشزلکدن نشئت ایدیور.
ترقی و عمرانہ پک مساعد ایکن شیمدی یه قدر برائر حیات اراٹہ ایدہ مامش
اولان قرہ مانک برآز او یانمی، غفلت و مسکنتدن سیلکیمسی و اطرافه عطف
نظر ایلسی اسکی ضررلرک، اولمش زمانلرک تلافیسی ایچون کافیدر. بواہالی
اکر کندیلرینی سومیورلرسہ هیچ اوللارسہ چوجوقلرینی سوملی واولرہ
آجیہ رق ممکن اولدینی قدر اوقوتلیدرلر. زیرا آرتق حیات کندیسنه لایق
اولمایانلر ایچون برباردر.



کذا « ارکلی » دنہ یازدیفی مکتوبہ دیورکہ :

ارکلی اوزرلری طوبراقلہ اورتولمش آلتق بنالری، دار و پیس بعض
محللرندہ بطاقلق حالی آلان سوقاقلریلہ هیئت عمومیہ سی اعتباریلہ آناتولی
شهرلرندن فرقی دکلددر. یالکز بورادہ سوقاقلر، چارشیلر دها غلبہ لکدر.
فقط هرطرفی، دکانلری و قهوه خانلری، کوشه باشلرینی دولدوران بوانسان

بیغیلری بویوک برسفالت عرض ایدر. برچوخی یاواشجہ یانکزه قدر کلرک
برقاچ کلہ ایلہ سرکذشت سفیلانہ سنی حکایہ ایتدکدن صوکرہ برآ کک
پارہ سی ایستہ یز بوزوالیلر بغداد شمندوفر حطندہ ایشلہ مک اوزرہ اوزاق
ولایتلردن، کردستان جهتلرندن یوزلرجه، بیکلرجه کشی اوله رق بورالره
دوکولشلر و برچوخی ایشسر قالمشلردر. روایتہ نظراً قومپانیا استخدا م
ایده جکی عملہ یی اول امرده خرسستیانلردن سچدکدن و بونلردن دہ بعضیلرینی
قبول ایتدکدن صوکرہ دیگرلرینی قبول ایتہ مش و حالبوکہ حکومتجہ دیگر
ولایتلرہ عملہ ایچون مراجعت وقوع بولش اولدیفندن عملہ نک آرقہ سی
آلنہ مامشدر. والینک قومپانیا دیرکتورلری نژدندہ کی تشبثاتی نتیجہ سندنہ
صوک کونلردہ ایکی اوچیوز عملہ دها قبول ایدلش اولماسی پک غریبدر.
دیگ کہ قومپانیا ایستدیکی حالہ برچوق عملہ یہ ایش بولہ ییلہ جک ایکن کیم
بیلر نہ ایچون بونی یامبور ووالینک تشبثاتی، دها طوغریسی رجارلرینی
بکلہ یور. هر حالہ عملہ نک احوال الیمہ سی قلب صاحبی اولان انسانلری متأثر
ایده جک برماہیتدہ در.

الواح انتباه:

روسہ درماندرہ داغستانہ و زاقانال مبعوثی صیدر افندی
حضرتلرینک بالعموم روسہ درہ ایام خرسستیانینک ایام تعطیلہ عمر
اولنسی تکلیفہ قارشی ایراد ایلدکلری نظریہ مرحلک علی رجبہ الاضنصار
ترجمہ سیدر :

افندیلر، کسب و تجارت اصحابنک یوم استراحتہ دائر قانون لایحہ سنی
اوج بابہ تقسیم ایتک ممکندر :

بری — یوی ایش زمانی تعین ایتک، ایکنجیسی بایراملر، اوچنجیسی دہ
هفته در برکون استراحت مسئلہ سی. بندہ کز صوک ایکی بادن بحث ایدہ جکم،
چونکہ بونلر مسلمانلر نظرندہ دها اهمیتیلدر. لایحہ نک تصورینہ کورہ جملہ
روس بیراملرنده و (بازار) کونلرنده بتون روسیہ دہ کی ملتلر هرقتنی مذہبہ
منسوب اولورسہ اولسون ایشدن و تجارتدن ال چککک محبور طوتلہ جقلر.
بقانون روسیہ نک یکری ملیون اهالی اسلامیه سنک حقوقنہ مخالف
برقاعده در؛ قانونک بقواعد سنہ عدالتسزاک دیمک ایلہ یکلمز، آچیقندن
آچیفہ بر جبر و ظلمدر. خرستیان بیراملرنده مسلمانلر تجارت ایتدیرمامک... بشقہ
صورتلہ تأویل ایدیلہ من. بوکا حق، عدالت هیچ بر صورتلہ برحق ویرہ من.
دیورلرک روسیہ دہ روس بیراملرینہ حرمت ایدلرسہ روس دینی تحقیر
ایدلش اولور... اقدیلر بوکا جواباً بزم مسلمانلر نامنہ حق و نظرلرینہ
موافق روسیہ دہ جملہ دینلرہ بر درجه حرمت ایدلک، جملہ ملتلری مساوی
کورمک، حریت وجدان ویرلک لازمدر دینلمیلدر. اهالی اسلامک بونی
ایستہ مکہ حق وارددر چونکہ اسلام روسلردن صوکرہ روسیہ نک اک بیوک
عنصری و ملتیدر؛ چونکہ اسلاملر روسیہ پادشاهلنی، روسیہ مدافعہ سی
والحاصل وطن ایچون روسلریلہ برابر چالشمش وقان دوکش بیوک ملتدر.
افندیلر، حتی صاغ طرفندہ اوتورانلر، مسلمانلرک صداقتی، فدا کارلغنی
انکار ایدہ منسکز؛ بونلرک بوکوزل حال و شهرتلری اسلامیت اقتضاسی
و نمرة سیدر. بناء علیہ بویله دینہ حرمت ایتلمز؛ عکسی حالہ یعنی بودینہ قارشو
ظلم اوله رق خرستیان بیراملرینی قبولہ مسلمانلری مجبور ایتسہ کز دوستلنی
بوزمش و دعوا یه یول و میدان آچش اولورسکز.

افندیلر، معیشت اسلامیه نک، معیشت ملیہ منک اک عزیز، الک مهم نقطہ سی
دیغزدر؛ بودین سایه سندنہ قناعت و توری بلالره قارشو متحمل و صابر بولنیوروز؛
ینہ بودینک مدافعہ سنہ بتون ملت برجان کبی برلشوب آیاقلانور. بوندن بویله
مسلمانلرہ قارشو ملایم داوراعی، ملایم معاملہ ایتک لازمدر. لایحہ نک معلوم
ماده سنی تبدیل ایتلی سکز. مسلمانلرک کندی بیراملری خرستیان بیراملرندن
آز دکلددر؛ مسلمانلرک کندی بیراملرنده استراحت ایتلرینہ واجبی بیراملرنده
چالشمہ یه مساعدہ ویرمیسکز.

لایحه نك اونچى بانه كلجه خادملر و ايشچيلر ايچون هفته ده بر كون تمام اوله رق تعطيل بك . موافق در . بك كوزلدن . لكن مسلمانلر استراحت كوني بازار اوله ماز، جمعه كونيدر . دين . تاريخ وعادت بويله حكم ايدنيور . جمعه ؛ كونلر عزيزيدر ، عبادته مخصوص بر كوندر . بونلر بوقاعده سني بوزدرمق حقمزلقدر و اوله ميه جق بر ايشدر . بازار كونلر مسلمانلر تجارت ايتسلر روسلر ضرر اوله جني سويلنيور ؛ بودليسز قوروبرظندر . برقاج سنه لدن برو تجربه بونك عكسني كوسترييور ؛ ولايتلرده شهرلرده مسلمانلر روسلر ايله آكلشوب هرطرف كندي بيراملرنده استراحت ايدوب كلنيور . شوراسي شايان دقتدر كه قزان واليسي قوبه قو جنابلري ۱۹۰۷ سنه سي فورال بشده قزان مسلمانلرينه اعلان ايتش ايدى كه مسلمانلر روس بيرامني قبوله مجبور ايديله جكلى خصوصنده كي خبرلر بدخواه لرك شايمايدن . بوقبيل زوايتلر اصل واساسي بوقدر . غرضكار ، فنا آدم لرك سوزلرينه اعمايدن ايدنيدر . اعلانات بو مركزده ايدى . قزان واليسنك فنا آدم لره اسناد ايتديكي شيلري شمدى قانون لايحه سي اوله رق دوما انجمن ميدانه قوبور .

واقعا مسلمانلر قارشو سويلانلر : « سز بيرامليكني ايتكنز ، جمعه كوني دكانلري آچكنز » ديمورز ؛ مسلمانلر كندي بيراملريني يابسونلر ، ايتسونلر ؛ مانع دكلز بولنده مقابله ايدنيورلر . فقط بوغاييت ياكلش بر نظريه اولديغني سويلميه حاجت كورميورم . اكر مسلمانلر ايتش كون روس بيراملريني و ايتش كون دخي كندي بيراملريني يابه رق ايتش ودكان باغلايوب چاكمازلر ايسه نصل يشارلر ؟ نصل كچورلر ؟ افنديلر ، دوشونكز بكون يكرمي مليون مسلمان سزلردن حقلي ، انصافلي ، عدالتلي حكم بكليور ؛ مسلمانلر خدمتلريني اونوته رق بومستلايي ياكلش حل ايترسكنر اميدنده يم . (سولدن آلفشارلر) .

نيسانك ۲۶ نجى كوني روسيه دوما سنده يته بومستلايه دائر مذاكرات جريان ايتشدر . رئيس مجلسي آچهرق روزنامه مذاكراته شروعدن مقدم انكلتره قرائنك وفاي مناسبيله سويلديكي نطقنده انكلتره سفارتي واسطه سيلاه دوما طرفندن انكلتره ملت مجلسنه تعزيت تلغرافي كوندرلسي مناسب اوله جني بيان ايتديكي صره ده عموم مجلس موافقتنه رغما مبعوثانندن پوريشكه ويچ : « بن تلغراف كوندرلسنه راضي دكلم ! » ديبه باغرمش . دومانك قرارينه خارجيه ناظري دخي اشتراك ايدهرك حكومت نامنه انكلتره حكومته تعزيت تلغرافي كوندريله جكني ودوست انكلتره حكومتي وملتنك بويله آغر ومكدر كونلرنده تسليه خاطر ايلك انسانيت ودوستليق ايجابانندن بولنديغني سويلش . پوريشكه ويچ يته سوزنده دوام ايله مجلسده كورلتي چيقارمق ايتسته مش ايسه ده حركت واقعه رفقاسي طرفندن حال وموقعه مناسب كوريله رك غوجكوفك تكليفي اوزرينه اوچ كون مجلسدن طردينه قرار ويرلشدر . پوريشكه ويچ فكرنجه اكر دوما طرفندن انكلتره ملت مجلسنه تلغراف كوندريلورسه روسيه ده بارلامنتو ايله برابر اداره مشروطه نك موجوديتي آكلشيله جق ايتش ، دها طوغريسي دومانك بوكي حركتله جرأته صلاحيتي يوق ايتش . خارجيه ناظرينك بيله بودرجه سنه واره مدني فكر استبداد پروريدن طولايي پوريشكه ويچ برازجزيه اوغرادى . بوقرارك اتحاديني متعاقب ايام تعطيله مذاكراته كچلدي . انجمنك ويرديكي مضبوطه ده عادى كونلرده ايتش وقتي ۱۲ ساعت عد اولنش اراده استراحت ويك ايچون ۲ ساعت مهلت ويرلش وبونك محله كوره ۹ ساعته قدر دخي ايندرله سي ممكن اوله جني بيان ايدلش سوقاق وميدانلرده كزيتي ايله آليش ويريش ايندرلر دخي بونظامه تابع طوطلمه لري موافق كورلش ، بازار وبيرام كونلرنده آليش ويريش ۵ ساعت اولماسي تنسيب قلمشدر .

تجارت ناظري انجمن لايحه سنك بعض ماده لري حكومت لايحه سنه موافق دوشه مدنيكي بيانيله افادات آتیه ده بولنشدر : انجمن لايحه سي قطعي وعمومي نظام شكلنده اوليوب برچوق ماده لري يرلي جماعتك كندي رايته برقيور حكومت ايسه بوكا راضي اوله ماز . هفته ده استراحت كوني اوله رق بازار كونلندن باشقه كونلردن هانكيسي اولورسه اولسون بريني انتخاب ايلكه حق ويرمكي ده تجويز ايدنه سز . اهالي سي روس اوليان محللرده كي بشقه ملنلرلر بيراملرنده عموم شمري دكان قياميه مجبور ايدن بر نظام وضع ايتك شايان قبول اوله ماز .

غراف بوبرينسكي انجمن لايحه سنك عليه بنده بيان راي ايتش وينه مشاراليه حيدر افندي حضرتلري مسئله حقمده شويولده بيانانده بولنش : « روسيه ده ۲۰ مليون قدر اسلام واردر . روسيه ده بتون ملنلر حقوقده مساوي اولديغندن اسلاملري خريستيان بيراملرينه تابع طوتمق حقمزلق واسلاملر ايچون بازار كوني يرينه عادت اسلام اوزره جمعه كوني بيرام تاللق لازمدر » . (سولار طرفندن آفشارلر) .

نيسانك ۲۸ نده يته بوموضوعده كي مذاكراته دوام ايله مسلمان فرقه سي نامه حاجي محمد زاده خليل بك افندي حضرتلري افادات آتیه ده بولنشدر : « بيرام استراحتلري مسئله سي باقيلوركن خريستيان وغير خريستيان جمله ملنلر بدرجه ده توتيلوب هيچ يرينه حقمزلق كوستريلامليدر . روسيه ده ۲۰ مليون مسلمان جمعه كونلري وكندي بيراملرنده استراحت ايتك ايتنيورلر . بوكاخالفت ايتك ايمراطورك حريت دينيه حقمده كي خط چاريسنه قارشو قويمقدنر . بوسيراده مجلسده مبعوثلرلر غايت آز بولنساندن طوبي رئيس برسات استراحت اعلان ايتش ومبعوثلردن ديكر آرقداشلريني برابر كورمه لرني رجا وبويله آز آدم ايله مذاكره ده دوامك روس ملتي ايچون عيب اوله جني ترديف ايلشدر .

مذاكره يه يكيدين باشلانديغنده سوسيال دهموقرات فرقه سي طرفندن كوزنيسوف دوما انجمنك ترتيب ايتديكي لايحه ايشچيلرلر فائده سنه دكل بالكله ضررينه اولديغني حقيقي وعدالت ايله ايتش واستراحت ايچون كونده ۸ ساعت ايتش وهفته ده ۴۲ ساعت استراحت مطلق لازم ايدوكني بيان ايتش . مسلمان مبعوثلردن مقصود زاده صدرالدين افندي حضرتلري مسلمانلرلر بازار يرينه جمعه كونك وكندي بيراملرينك استراحت كوني تاللق لازم كله جكي حقمده لايحه يه برقيده علاوه ايدنله سني مسلمان فرقه سي نامه تكليف ايله مش در . مسئله ۳ مايسنه تكرار مذاكره قونله قده صاخ جناح عموم روسيه ايچون بازارك هفته لى بيرام طاليسي ، سولار وقادتلر مسئله يه مليت وقوميت نظرندن باقلوب روسك غيري ملنلرلر كنديلرينه مخصوص كونلرنده استراحت ايله لرينه مساعده اولنمه سي حقمده بيان افكارده بولنشلردر .

مسلمان فرقه سنندن ينيكيف زاده عيسى ميرزا حضرتلري برسات امتداد ايدن اوزون نطقده ايشچيلره استراحت وبيرام كونلرينك قانوناً تعين ايدليكندن بمنون ايسه ده فقط روسك غيري ملنلرلر مليت ودين اقتضاسنجه مخصوص طائيدقلى كونلرده استراحت اذن ويريلوب بازار كونلرنده وروس بيراملرنده آليش ويريش ايتامكه مجبور ايدلري بيوك حقمزلق ودينه مداخله اولق اوزره طائيدقلى بيان تأسف ايدهرك مسلمان فرقه سي طرفندن كوستريلان قيدك بهمه حال نظام لايحه سنه كچوريله سني تكليف ايله مش در .

برخيلي مناقشه دن صوكره لايحه نك ماده لري وفرقه لرك تكليفلري حقمده راي طويلايتش شهر وزمستوا مجلس عمومي ولايت اداره لرينك ايجاب محلي يه كوره لازم كوردكاري كونلرده دكان آچوب قيامق خصوصنده محلي قواعد وضى حقمك فسح ايدلنه قرار ويرلشدر . بازار يرينه مسلمانلرلر جمعه ويهوديلرلر جمعه ايرتسي كونلري دكان قيامه لري خصوصنده قادتلرلر تكليفي ۱۰۱ رايه قارشو ۱۹۴ راي ايله رد اولنشدر . زوالاي اسلاملر قوجه اوروپا مدنيقي (!)

بوكا قارشو مسلمان فرقه سنندن علي اصغر افندي حضرتلري پروتستوزميننده برنطق ايراديدرك سوزلرينه شوجمله لرله نهايت ويرمشدر . « مسلمانلرلر بازار يرينه جمعه وروس بيراملري يرينه كندي ايام مخصوصه لرنده بيرام واستراحت ايتهلري خصوصنده مسلمان فرقه سنك تكليفي رد ايتمكه دومانك اكثري مسلمانلرلر ملي وديني حقوقلريني نقض وتنقيص ايلشدر . بناء عليه مسلمانلرلر حقمده روا كوريلن بوكي تجاوزاته ، جبر وظلمه عدم رضا اولق اوزره مسلمان مبعوثلر مجلسي ترك ايدنيورلر » ديبهرك مجلسدن چيقمشدر بتون اسلام مبعوثلر مشاراليه تعقيب ايدهرك مجلسدن آيريلشدر . (صاغدن كورلتي وشمايه . . . « اوله دكل ! اوله دكل ! » صدالري . . .)

« مطبعة خيريه » وشركاسي مدير مسئول : اشرف اريب